

BEDIENUNGSANLEITUNG MODE D'EMPLOI MANUAL DE FUNCIONAMIENTO MANUALE DI ISTRUZIONI ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

OPERATING MANUAL

使用説明書

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ MANUAL DE INSTRUÇÕES

АЦИИ ĈÕES

Deutsch

ıçais

añol



ιληνίκα

盟田

усскии

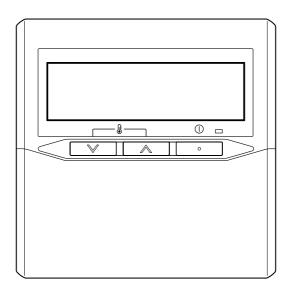
Português

AIR CONDITIONER
REMOTE CONTROLLER

OPERATING MANUAL

Remote Controller **UTB- U**

(WIRED TYPE)



KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

FUJITSU GENERAL LIMITED

P/N9373329015



CONTENTS

SAFETY PRECAUTIONS1	TEMPERATURE SET BACK TIMER
NAME OF PARTS 1	SELF-DIAGNOSIS6
PREPARATORY OPERATION2	OPERATING TIPS 7
OPERATION 2	TROUBLESHOOTING
ON/OFF TIMER 3	SPECIFICATIONS
M/CEVIV TIMED	

SAFETY PRECAUTIONS

- Before using the appliance, read these "PRECAUTIONS" thoroughly and operate in the correct way.
- The instructions in this section all relate to safety; be sure to maintain safe operating conditions.
- "DANGER", "WARNING" and "CAUTION" have the following meanings in these instructions:

⚠ DANGER!

This mark indicates procedures which, if improperly performed, are most likely to result in the death of or serious injury to the user or service personnel.

⚠ WARNING!

This mark indicates procedures which, if improperly performed, might lead to the death or serious injury of the user.

A CAUTION!

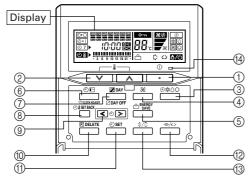
This mark indicates procedures which, if improperly performed, might possibly result in personal harm to the user, or damage to property.

- Do not attempt to install this controller by yourself.
- This controller contains no user-serviceable parts. Always consult authorized service personnel for repairs.
- When moving, consult authorized service personnel for disconnection and installation of the controller.
- If a problem (burning smell, etc.) occurs, turn off the electrical breaker immediately to stop operation, and then consult authorized service personnel.
- If the wiring cord is damaged, contact your service representative for instruction.

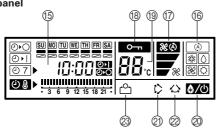
! CAUTION!

- Do not expose the controller directly to water.
- Do not operate the controller with wet hands.
- Do not touch the switches with sharp objects.
- Always turn off the electrical breaker whenever cleaning the controller, the air conditioner or the air filter.
- Check the condition of the installation stand for damage.
- Ensure that any electronic equipment is at least one metre away from the controller.
- Avoid installing the controller near a fireplace or other heating apparatus.
- When installing the controller, take precautions to prevent access by infants.
- Do not use inflammable gases near the controller.

NAME OF PARTS



Display panel



- ① Start/Stop Button
- ② Set Temperature Button
- ③ Master Control Button
- (4) Fan Control Button
- **⑤** ENERGY SAVE Button
- **6** Timer Mode (CLOCK ADJUST) Button
- ⑦ DAY (DAY OFF) Button
- **® SET BACK Button**
- Set Time Button
- DELETE Button
- 11 SET Button
- (2) Horizontal airflow direction and swing Button
- (3) Vertical airflow direction and swing Button
- (4) Operation Lamp
- (5) Timer and Clock Display
- (6) Operation Mode Display
- (7) Fan Speed Display
- (8) Operation Lock Display
- Temperature Display
- ② Defrost Display
- ② Vertical Swing Display
- Horizontal Swing Display
- Energy Save Display





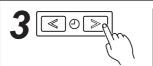
PREPARATORY OPERATION

To set the current day and time



Press the TIMER MODE button for 2 seconds or more. The time display on the remote controller will flash.







ex. Monday 10:00

Press the SET TIME buttons to set the current time.

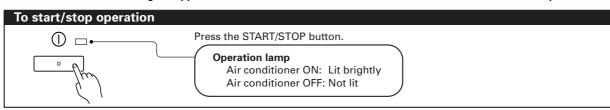
Press repeatedly to adjust the current time in 1-minute increments. Press and hold to adjust the current time in 10-minute increments.



Press again to end.

OPERATION

Instructions related to heating are applicable to "HEAT PUMP MODELS" and "HEAT RECOVERY MODELS" only.

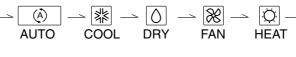


To set the operation mode

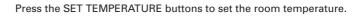
Operation mode setting

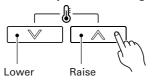


Press the MASTER CONTROL button to set the operation mode. If DRY is selected, the fan speed will be set to AUTO.



- * AUTO and FAN cannot be selected for "HEAT PUMP MODELS."
- Room temperature setting





- * Room temperatures as low as 10, 12, and 14 °C cannot be set depending on the model.
- Fan speed setting



Press the FAN CONTROL button to set the fan speed.



Energy save setting





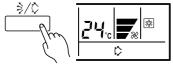
Press the ENERGY SAVE button to start or stop the energy-saving air conditioner operation.

* The energy save air conditioner operation is not available depending on the model.

OPERATION

To set the operation mode

Vertical air direction adjustment (Swing operation)



ex. Vertical swing operation

Press the START/STOP button to start the air conditioner, and then proceed as

Press the VERTICAL AIRFLOW DIRECTION button to adjust the direction of the vertical airflow. To set the swing operation, press the VERTICAL AIRFLOW DIRECTION button for more than 2 seconds. (Stop the setting by pressing for more than 2 seconds again.)

Horizontal air direction adjustment (Swing operation)



ex. Horizontal swing operation

* Press the START/STOP button to start the air conditioner, and then proceed as follows.

Press the HORIZONTAL AIRFLOW DIRECTION button to adjust the direction of the horizontal airflow. To set the swing operation, press the HORIZONTAL AIRFLOW DIRECTION button for more than 2 seconds. (Stop the setting by pressing for more than 2 seconds again.)

I NOTES

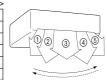
- (1) Always use the remote controller's AIRFLOW DIRECTION button. Attempting to move the air direction louvers manually could result in improper operation; in this case, stop operation and restart.
 - The flaps should begin to operate properly again.
 - During cooling operation, do not set the vertical airflow direction louver in the downward position for an extended period. Water vapor may condense near the outlet port and drops of water may drip from the air conditioner.
- (2) The range of swing is relative to the currently set airflow direction.
 - The SWING operation may stop temporarily when the air conditioner's fan is not operating, or when operating at very low speeds.
- The swing operation is not available depending on the model. Please refer to the operating manual for the indoor unit.

<Vertical airflow swing operation>

Airflow direction	Range of swing
1	① to ③
2	② to ④
3	② to ④
4	① to ④ (All range)



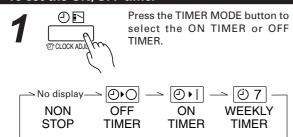
<horizontal airliow="" operation="" swing=""></horizontal>			
Airflow direction	Range of swing		
1	1 to 5 (All range)		
2	① to ③		
3	② to ④		
4	③ to ⑤		
(5)	1 to 5 (All range)		

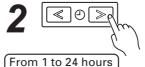


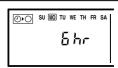
ON/OFF TIMER

Instructions related to heating are applicable to "HEAT PUMP MODELS" and "HEAT RECOVERY MODELS" only. The timer function is not available depending on the model.

To set the ON/OFF timer







ex. OFF timer set for 6 hours

Press the SET TIME buttons to set the time. After the time is set, the timer will start automatically. The amount of time until the OFF timer operates that is displayed on the timer display decreases as time passes.

• To cancel the timer mode



- Press the DELETE button to cancel the timer mode.
- The timer mode can also be canceled by changing the timer mode using the TIMER MODE button.

WEEKLY TIMER

Instructions related to heating are applicable to "HEAT PUMP MODELS" and "HEAT RECOVERY MODELS" only. The timer function is not available depending on the model.

To set the WEEKLY timer







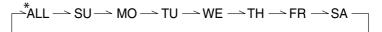
Press the TIMER MODE button to select the weekly timer.



Press the SET button for 2 seconds or

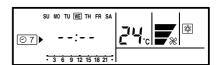
Day of the week setting



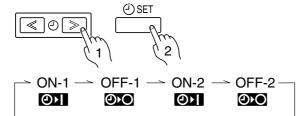


Press the DAY button to select the day of the week, and then press the SET button to confirm the setting.

For ALL, all of the days can be set together when a ___ appears around each day.



Time setting



When the operating time is set, the mark appears.



ex. The timer is set for 7:00-18:00.

Press the SET TIME buttons to set the ON time in 30-minute increments, then press the SET button to proceed to the OFF time setting. Set the OFF time in the same way.

If necessary, set the second weekly timer settings in the same way.



Press the SET button for 2 seconds or more to complete the weekly timer set• To delete the operating time



If the DELETE button is pressed during steps $\bf 3$ or $\bf 4$, the operating time for the selected day will be deleted.

If all the days are selected, the operating times for all of the days will be deleted.

To start/cancal the WEEKLY timer operation

To start

day of the week.



Repeat steps 3 and 4 to set

the weekly timer for another

10:00 ④7▶ 9 12 15 18 2

When the weekly timer is selected, the timer starts automatically.

· 3 6 9 12 15 18 21 · ex. Operating time 7:00-18:00

The operating time for the current day is displayed.

To cancel



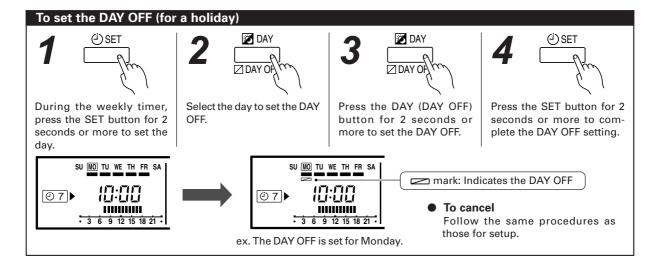
- Press the DELETE button to cancel the timer mode.
- The timer mode can also be canceled by changing the timer mode using the TIMER MODE button.



WEEKLY TIMER

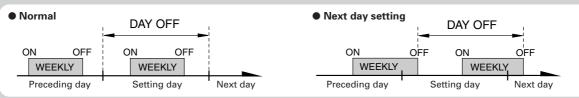
NOTES

- (1) PRECAUTIONS DURING WEEKLY TIMER SETUP Setup is not possible in the following cases, so amend the time.
 - Be sure to set the ON time first, then the OFF time. If either the ON time or the OFF time is not set correctly, the timer will not operate properly.
 - The WEEKLY 2 settings cannot be set earlier than the WEEKLY 1 settings.
 - The WEEKLY 1 and WEEKLY 2 time spans cannot overlap.
- (2) The earliest OFF time you can set is 30 minutes after the ON time.
- (3) The OFF time can be carried over to the next day.
- (4) Even if the timer operation is set, the timer indicator lamp of the indoor unit does not light up. (The timer indicator lamp is used for wireless remote controllers only.)



i NOTES

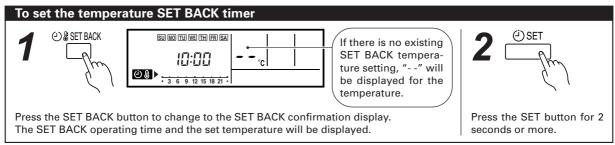
- (1) The DAY OFF setting is only available for days for which weekly settings already exist.
- (2) If the operating time carries over to the next day (during a next day setting), the effective DAY OFF range will be set as shown below.



(3) The DAY OFF setting can only be set one time. The DAY OFF setting is cancelled automatically after the set day has passed.

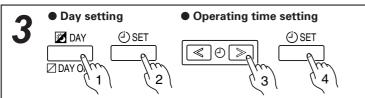
TEMPERATURE SET BACK TIMER

Instructions related to heating are applicable to "HEAT PUMP MODELS" and "HEAT RECOVERY MODELS" only. The timer function is not available depending on the model.





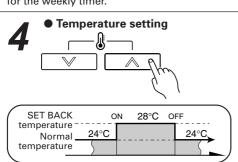
TEMPERATURE SET BACK TIMER





ex. When setting all days together

Follow steps **3** and **4** in "To set the WEEKLY timer" (p. 4). The DELETE button is also used as described in the procedures for the weekly timer.



Press the SET TEMPERATURE buttons to set the temperature (from 10 $^{\circ}\text{C}$ to 30 $^{\circ}\text{C}$).



ex. Operating time 15:00-22:00



Repeat steps **3** and **4**. Press the SET button for 2 seconds or more to complete the temperature SET BACK timer settings.

To start/cancel the temperature SET BACK timer operation

To start





ex. Display during SET BACK timer operation (The operating time will not be displayed.)

Press the SET BACK button. The SET BACK confirmation display appears for 5 seconds, and then the timer starts automatically.

To cancel



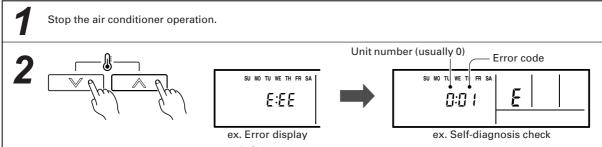
Press the SET BACK button, and then press the DELETE button while the SET BACK confirmation display is displayed. Even if the SET BACK button is pressed again, the SET BACK timer will be cancelled.

I NOTES

- (1) The SET BACK timer only changes the set temperature, it cannot be used to start or stop air conditioner operation.
- (2) The SET BACK timer can be set to operate up to two times per day but only one temperature setting can be used.
- (3) The SET BACK timer can be used together with the ON, OFF, and weekly timer functions.
- (4) During the COOL/DRY mode, the air conditioner will operate at a minimum of 18 °C even if the SET BACK temperature is set to 17 °C or lower.
- (5) The SET BACK operating time is displayed only in the SET BACK confirmation display. (Refer to step 1 for the SET BACK confirmation display.)
- (6) Room temperatures as low as 10, 12, and 14 °C cannot be set depending on the model.

SELF-DIAGNOSIS

When the error indication "E:EE" is displayed, inspection of the air conditioning system is necessary. Please consult authorized service personnel.



Press the SET TEMPERATURE buttons Λ/V simultaneously for 5 seconds or more to start the self-diagnosis.

Press the SET TEMPERATURE buttons simultaneously for 5 seconds or more to stop the self-diagnosis.



OPERATING TIPS

Instructions related to heating are applicable to "HEAT PUMP MODELS" and "HEAT RECOVERY MODELS" only.

Mode operation

AUTO:

COOLING ONLY MODEL

When the room temperature is 2 °C higher than the set temperature, the mode will switch between Cooling and Drying. AUTO (AUTO CHANGEOVER):

HEAT RECOVERY MODEL

- When AUTO CHANGEOVER is selected, the air conditioner selects the appropriate operation mode (Cooling or Heating) according to your room's present temperature.
- When the air conditioner has adjusted your room's temperature to approach the set temperature, it will begin monitor operation. In the monitor operation mode, the fan will operate at low speed.
- If the room temperature subsequently changes, the air conditioner will once again select the appropriate operation (heating or cooling) to adjust the temperature to the set temperature. (The monitor operation range is ±2 °C relative to the set temperature.)

Fan speed

When set to AUTO (FAN speed):

Heating: The fan will operate at very low speed when the temperature of the air issued from the indoor unit is low.

Cooling: As the room temperature approaches that of the set temperature, the fan speed becomes slower.

Fan: The fan alternately turns on and off; when on, the fan runs at the low fan speed.

The fan will operate at a very low speed during monitoring.

Heating performance

- This air conditioner operates on the heat-pump principle, absorbing heat from outdoor air and transferring that heat indoors. As a result, the operating performance is reduced as outdoor air temperature drops. If you feel that insufficient heating performance is being produced, we recommend you use this air conditioner in conjunction with another kind of heating appliance.
- Heat-pump air conditioners heat your entire room by recirculating air throughout the room, with the result that some time may be required after first starting the air conditioner until the room is heated.

Cooling/heating priority (HEAT PUMP MODEL only)

- If another indoor unit in the same system is already operating in the cooling mode or dry mode, heating mode settings cannot be performed.
- If another indoor unit in the same system is already operating in the heating mode, cooling mode or dry mode settings cannot be performed.

Microcomputer-controlled automatic defrosting

During heating operation, frost may form on the outdoor unit when the outdoor temperature is low and there is high humidity, resulting in reduced operating performance. To ensure proper performance, this unit is equipped with a microcomputer-controlled automatic defrosting function. If frost forms on the outdoor unit, the air conditioner will temporarily stop and the defrosting circuit will operate for about 4 to 15 minutes.

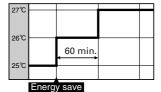
During automatic defrosting operation, (4/4) will be displayed on the remote controller.

Energy save

The energy conservation mode (ENERGY SAVE) raises the set temperature slightly in the cooling mode and lowers the set temperature in the heating mode to economically control the operation of the unit.

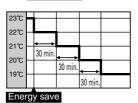
During cooling operation

When the ENERGY SAVE is pressed, the set temperature is automatically raised 1 °C every 60 minutes, until the thermostat is raised a total of 2 °C.



During heating operation

When the ENERGY SAVE is pressed, the set temperature is automatically lowered 1 °C every 30 minutes, until the thermostat is lowered a total of 4 °C.



Oil recovery operation

Periodically, the oil recovery operation is performed in order to return compressor oil to the outdoor unit. Operation is stopped during this oil recovery operation. During oil recovery operation, (4/4) will be displayed on the remote controller.

Setting restriction

When on is displayed there are functions for which settings cannot be made.

Weekly timer

- Set different operating times for each day of the week.
- Set one or two operating spans (one or two ON times and one or two OFF times) per day.
- Set time to a resolution of 30 minutes.
- OFF time can be carried over to the subsequent day.
- Use the "DAY OFF" setting to cancel operation for any day of the coming week (one-time cancellation).

Day off

- Use the "DAY OFF" setting to switch off timed operation for a selected day in the coming week.
- This is a temporary, one-time setting. The "DAY OFF" setting is automatically cleared as soon as the specified day passes.

Temperature SET BACK timer

Use this timer function to change the set temperature in the operation times set for each day of the week.

This can be used together with other timer settings.









TROUBLESHOOTING

Instructions related to heating are applicable to "HEAT PUMP MODELS" and "HEAT RECOVERY MODELS" only.

⚠ WARNING!

In the event of a malfunction (burning smell, etc.), immediately stop operation, turn off the electrical breaker, and consult authorized service personnel.

Merely turning off the unit's power switch will not completely disconnect the unit from the power source. Always be sure to turn off the electrical breaker to ensure that power is completely off.

Before requesting service, perform the following checks:

	Symptom	Problem
NORMAL FUNCTION	Doesn't operate immediately:	 If the unit is stopped and then immediately started again, the compressor will not operate for about 3 minutes, in order to prevent fuse blowouts. Whenever the electrical breaker is turned off then on again, the protection circuit will operate for about 3 minutes, preventing unit operation during that period.
	Noise is heard:	 During operation and immediately after stopping the unit, the sound of water flowing in the air conditioner's piping may be heard. Also, noise may be particularly noticeable for about 2 to 3 minutes after starting op- eration (sound of coolant flowing).
		During Heating operation, a sizzling sound may be heard occasionally. This sound is produced by the Automatic Defrosting operation.
	Smells:	 Some smell may be emitted from the indoor unit. This smell is the result of room smells (furniture, tobacco, etc.) which have been taken into the air conditioner.
	Mist or steam are emitted:	 During Cooling, a thin mist may be seen emitted from the indoor unit. This results from the sudden Cooling of room air by the air emitted from the air conditioner, resulting in condensation and misting.
		During Heating operation, the outdoor unit's fan may stop, and steam may be seen rising from the unit. This is due to the Automatic Defrosting operation.
	Air flow is stopped:	 When Heating operation starts, the fan stops temporarily to allow internal parts to warm up. During Heating operation, if the room temperature rises above the set temperature, the indoor and the outdoor unit will stop. If you wish to warm the room further, set the thermostat to a higher setting.
		 During Heating operation, the unit will temporarily stop operation (between 2 and 16 minutes) as the Automatic Defrosting mode operates. During the Automatic Defrosting operation, will be shown on the remote controller display.
		The fan may stop when the unit is monitoring the room's temperature.
	Water is produced from the outdoor unit:	During Heating operation, water may be produced from the outdoor unit due to the Automatic Defrosting operation.

	Symptom	Items to check
CHECK ONCE MORE	Doesn't operate at all:	Has there been a power failure?Has a fuse blown out, or a circuit breaker been tripped?
		Is the timer operating?
	Poor Cooling (or Heating) performance:	 Is the air filter dirty? Are the air conditioner's intake grille or outlet port blocked? Did you adjust the room temperature settings (thermostat) correctly? Is there a window or door open? In the case of Cooling operation, is a window allowing bright sunlight to enter? (Close the curtains.) In the case of Cooling operation, are there heating apparatus and computers inside the room, or are there too many people in the room?

If the problem persists after performing these checks, or if you notice burning smells, stop operation immediately, turn off the electrical breaker, and consult with authorized service personnel.

SPECIFICATIONS

REMOTE CONTROLLER (WIRED TYPE)

HEMOTE CONTINUEER (WINES THE)								
	MODEL POWER	DIMENSIONS & WEIGHT						
		HEIGHT [mm]	WIDTH [mm]	DEPTH [mm]	WEIGHT [g]			
	UTB-□U	DC 12 V	120	120	17	160		